



XXX

GALA DI BENEFICENZA DEL TRENTENNALE · 30^a EDIZIONE

Gala dell'Albero di Natale del Rotary

Gala Choinki Rotariańskiej

Trent'anni di Gala — insieme al servizio degli altri

12.12.2026

sabato · ore 18:00

Regent Warsaw Hotel · ul. Belwederska 23, Warszawa

BLACK TIE



Invito alla collaborazione

rotarywarszawacity.pl

INVITO

Un cammino comune, un impegno condiviso



Gentili Signore e Signori, cari amici del Rotary,

ho l'onore di invitarvi alla XXX edizione del Gala dell'Albero di Natale del Rotary, con cui celebriamo questo importante anniversario.

Dietro i trent'anni di questa tradizione ci sono persone che condividono il proprio tempo, la propria esperienza e la propria generosità. La vostra presenza e il vostro sostegno ci permettono di proseguire il nostro lavoro comune. Li accogliamo con gratitudine e con la consapevolezza della responsabilità che deriva dalla fiducia che riponete nel nostro Club.

Nel Rotary ci unisce la convinzione che le conoscenze, l'esperienza professionale e l'impegno personale debbano essere messi anche al servizio degli altri. L'amicizia e la collaborazione, al di là delle differenze di ambiente, opinione e nazionalità, ci consentono di realizzare iniziative che non potremmo portare a termine da soli. È in questo spirito che intendiamo il nostro motto "Service Above Self".

Il Gala di quest'anno sarà l'occasione per celebrare il cammino percorso insieme e sostenere nuove iniziative: lo sviluppo del programma STOP CANCER PLUS e l'aiuto ai bambini provenienti dall'Ucraina che frequentano la scuola in Polonia.

Stiamo preparando questa serata con attenzione al programma artistico, all'allestimento e all'atmosfera cordiale dell'incontro. Desideriamo che sia all'altezza dell'anniversario e della benevolenza che ci dimostrate da tanti anni.

Sarà per noi un onore accogliervi alla nostra tavola e continuare insieme a lavorare per chi ha bisogno di aiuto.



*Tran Trong Hung, Presidente del
Rotary Club Warszawa City*

Con stima e un cordiale saluto rotariano,

TRAN TRONG HUNG

Presidente del Rotary Club Warszawa City

IL GALA IN BREVE

Una serata al servizio degli altri dal 1996

Il Gala dell'Albero di Natale del Rotary è la serata annuale di beneficenza del Rotary Club Warszawa City, organizzata dal 1996. Quest'anno ci incontriamo per la trentesima volta, insieme ad amici, partner e ospiti, per sostenere iniziative concrete.

QUANDO

**12 dicembre
2026**

sabato, ore 18:00

DOVE

**Regent Warsaw
Hotel**ul. Belwederska 23, 00-761
Warszawa

OSPITI

**Circa 200
persone**Diplomazia, politica,
impresa, scienza e cultura

ABBIGLIAMENTO

Black Tie

GLI OBIETTIVI DEL GALA DI QUEST'ANNO

AMBITO 1

**Sviluppo di STOP CANCER
PLUS**

Il programma è realizzato dal Club insieme alla Fondazione dell'Università di Medicina di Varsavia. La sua storia, i suoi obiettivi e la prossima fase sono presentati alle pagine 5-6.

AMBITO 2

**Aiuto ai bambini ucraini in
Polonia**

Il Club intende destinare una parte dei fondi raccolti durante il Gala al proprio progetto di aiuto ai bambini provenienti dall'Ucraina che frequentano la scuola in Polonia. Per maggiori informazioni, si veda pagina 7.

Invitiamo aziende e istituzioni a contribuire alla realizzazione del Gala in qualità di Partner. I pacchetti di partnership sono presentati a pagina 10; le modalità di adesione a pagina 11.

L'ANNIVERSARIO

Trent'anni di Gala

Il Rotary Club Warszawa City è attivo dal 1990. L'anniversario che celebriamo è la trentesima edizione del Gala dell'Albero di Natale del Rotary, una serata che dal 1996 consente al Club di raccogliere fondi per i suoi progetti successivi.

1990 ● **Ammissione del Club al Rotary**
23 luglio 1990 — il secondo club più antico di Varsavia.

1996 ● **Primo Gala dell'Albero di Natale del Rotary**
L'inizio di una tradizione diventata l'appuntamento di beneficenza di riferimento del Club.

2020 ● **Sovvenzione globale STOP CANCER**
Inizio della collaborazione con la Fondazione dell'Università di Medicina di Varsavia.

2022 ● **Aiuto all'Ucraina**
Fin dai primi giorni della guerra, in Polonia e in Ucraina, insieme a partner di numerosi Paesi.

2026 ● **XXX Gala dell'Albero di Natale del Rotary**
Sostegno allo sviluppo di STOP CANCER PLUS e all'aiuto ai bambini provenienti dall'Ucraina che frequentano la scuola in Polonia.



Gala dell'Albero di Natale del Rotary



Consegna dei riconoscimenti durante il Gala

**CON LA FONDAZIONE PER LO SVILUPPO DELL'UNIVERSITÀ DI
MEDICINA DI VARSAVIA****«STOP CANCER» e «STOP CANCER PLUS»**

Uno dei principali progetti del Club è la sovvenzione globale STOP CANCER, realizzata dal 2020 insieme alla Fondazione dell'Università di Medicina di Varsavia. Il suo obiettivo è consentire a giovani medici anatomopatologi di svolgere periodi di formazione finanziati da borse di studio presso i principali centri di ricerca e clinici del mondo.

Una nuova fase: STOP CANCER PLUS

Il programma entra ora in una nuova fase. Con il nome STOP CANCER PLUS (STOP CANCER INTERDISCIPLINARY, SCI), comprenderà anche medici di altre specialità coinvolte nella cura dei tumori, tra cui oncologia, chirurgia oncologica, urologia, radiologia ed ematologia. L'oncologia moderna richiede una stretta collaborazione tra numerosi specialisti. Saranno quindi disponibili brevi periodi di formazione all'estero per l'intera équipe che segue il paziente, dalla diagnosi al trattamento.

STOP CANCER PLUS

Oncologia · chirurgia oncologica ·
urologia · radiologia · ematologia

Brevi periodi di formazione all'estero
per l'intera équipe che segue il
paziente — dalla diagnosi al
trattamento.

Il valore del programma

Al rientro, i borsisti applicano le conoscenze acquisite nei propri ospedali e le condividono con le équipes, contribuendo a:

- una diagnosi dei tumori più precoce e accurata;
- trattamenti più adeguati alle esigenze del paziente;
- una migliore qualità di vita dei pazienti durante la terapia;
- una maggiore sopravvivenza dei pazienti e una riduzione dei costi di cura.

Un'ampia rete di partner

STOP CANCER PLUS sarà sostenuto da numerose organizzazioni: fondazioni, comprese quelle d'impresa, altri club Rotary, organizzazioni non governative, istituzioni pubbliche e aziende del settore sanitario e di altri settori. Grazie a una rete così ampia, ogni anno più medici potranno accedere alle borse di formazione all'estero e i benefici del programma raggiungeranno un numero maggiore di ospedali e pazienti in tutta la Polonia.

LE VOCI DEL PROGRAMMA

Fermiamo il cancro insieme

«Abbiamo avviato il progetto STOP CANCER su iniziativa del dott. Wael Suleiman, Presidente del Rotary Club Warszawa City nel mandato 2016–2017 e già collaboratore dell'Università di Medicina di Varsavia. Aveva compreso che offrire a un medico una formazione sui metodi moderni di diagnosi precoce dei tumori è di enorme importanza per la successiva cura dei pazienti oncologici».

TRAN TRONG HUNG, PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB WARSZAWA CITY

«Maria Skłodowska-Curie scriveva che non si può sperare di costruire un mondo migliore senza migliorare gli individui. Questo pensiero è il cuore del programma STOP CANCER. Ogni giovane medico che inviamo nei migliori centri del mondo torna nel proprio Paese con conoscenze che serviranno migliaia di malati per i decenni a venire. Diciassette anatomopatologi che hanno già completato i percorsi finanziati dalle borse significano diciassette servizi diagnostici arricchiti da un'esperienza internazionale.

Come medico e ricercatore, so che oggi l'esito della cura del cancro dipende da un'équipe, non da un singolo specialista. L'anatomopatologo, l'oncologo, il chirurgo, l'urologo, il radiologo e l'ematologo devono parlare una lingua comune. Per questo, con STOP CANCER INTERDISCIPLINARY, apriamo la strada a tutti loro. So anche che le grandi cose nascono quando le persone di buona volontà uniscono le forze. Ciò che è iniziato come una collaborazione tra la Fondazione dell'Università di Medicina di Varsavia e il Rotary Club Warszawa City diventerà un'ampia coalizione di fondazioni, organizzazioni della società civile, istituzioni e imprese che vogliono cambiare concretamente l'oncologia polacca. Ogni borsa è un investimento il cui ritorno è una vita umana. Fermiamo il cancro insieme».

PROF. DR HAB. N. MED. PIOTR RADZISZEWSKI, PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE DELL'UNIVERSITÀ DI MEDICINA DI VARSAVIA

Nell'ambito del sostegno all'Ucraina che combatte, hanno beneficiato delle borse del programma anche medici di Lwów e Charków.

AMBITO 2

Aiuto ai bambini ucraini in Polonia

Dall'inizio della guerra il Club sostiene gli amici ucraini, operando sia in Polonia sia in Ucraina.

Abbiamo distribuito pasti caldi ai rifugiati in arrivo alla stazione di Varsavia, finanziato il soggiorno di madri con bambini presso il Dom Pielgrzyma im. św. Faustyny a Ostrówek, vicino a Varsavia, e inviato tonnellate di generi alimentari, generatori elettrici, filtri per l'acqua e materassi per letti ospedalieri. Per gli ospedali di Zaporoz'e e Łuck abbiamo acquistato tre ambulanze completamente attrezzate.

Nel 2023 abbiamo predisposto un progetto di inserimento professionale per le donne ucraine che avevano deciso di avviare un'attività in Polonia, attraverso corsi e percorsi formativi specifici.

Il più grande progetto del nostro Club a favore dell'Ucraina è stato l'acquisto e la consegna a Zaporoz'e di un impianto di trattamento dell'acqua, realizzati con altri club, per un valore superiore a USD 180,000.



Consegna di un'ambulanza

Oltre EUR 1,000,000

Valore degli aiuti mobilitati dal Club con partner di numerosi Paesi

3 ambulanze

Per gli ospedali di Zaporoz'e e Łuck

Oltre USD 180,000

Un impianto di trattamento dell'acqua per Zaporoz'e

L'OBIETTIVO DEL XXX GALA

Il Club intende destinare una parte dei fondi raccolti durante il Gala al proprio progetto di aiuto ai bambini provenienti dall'Ucraina che frequentano la scuola in Polonia. Molti di loro risentono ancora delle conseguenze della guerra e della separazione dai propri cari, dalla casa e dalla scuola. Per questo desideriamo offrire loro il sostegno di specialisti esperti.

CHI SIAMO

Rotary Club Warszawa City

Il Club è stato ammesso al Rotary il 23 luglio 1990. È il secondo club più antico di Varsavia e il quarto registrato dalla ripresa delle attività del Rotary in Polonia. Conta 28 soci attivi. I club partner sono RC Berlin Luftbruecke, RC Milano Nord e RC Zaporozhe. Ci riuniamo ogni lunedì alle ore 19:00 presso il Jess Hotel & SPA, nella Città Vecchia di Varsavia.



Soci e amici del Club

CIÒ CHE CI UNISCE

Il servizio

Conoscenze, esperienza professionale, tempo e risorse messi al servizio degli altri.

L'amicizia e l'integrità

Una collaborazione fondata sulla fiducia, sull'onestà e sul rispetto delle differenze.

La collaborazione

Persone di molte professioni e di molti Paesi che realizzano insieme ciò che non potrebbero fare da sole.

DAL 1990

Circa 100

Progetti in Polonia e all'estero

Oltre PLN 20,000,000

Valore complessivo dei progetti

Oltre USD 135,000

Versati dai soci alla Fondazione Rotary (The Rotary Foundation)

8

Club Rotary in Polonia di cui il Club ha patrocinato la costituzione

ALCUNI PROGETTI

- Oltre 200 letti ospedalieri, oltre 300 deambulatori e oltre 200 sedie a rotelle per ospedali e hospice.
- «Good Start» — attrezzature per l'apprendimento interattivo dell'inglese in 36 centri di attività, per 1,200 bambini.
- Ambulanze per Białą Podlaską e Wołomin e attrezzature mediche per il Centrum Zdrowia Dziecka.
- Una motocicletta BMW per il trasporto di sangue e organi destinata all'Instytut Kardiologii di Anin.
- Aiuti a 157 famiglie colpite dall'alluvione a Sandomierz (8 camion).
- Partecipazione alla costruzione e all'allestimento di un ospedale per donne in Senegal, insieme ai club partner.

12 DICEMBRE 2026 · REGENT WARSAW HOTEL

Programma della serata

La serata riunirà amici e partner del Club per una cena, un concerto e un'asta di beneficenza.



Gala dell'Albero di Natale del Rotary

- 01 La storia delle trenta edizioni del Gala dell'Albero di Natale del Rotary
- 02 Presentazione dei programmi del Club per i quali raccogliamo fondi
- 03 Consegna dei riconoscimenti Humanitarian Award of Rotary Club Warszawa City
- 04 Esibizione degli allievi della Voloshka Music Academy
- 05 Concerto «Jazz and Soul — The Best Of» dell'Aurora Jazz Band, composta da 11 elementi
- 06 Cena di quattro portate con servizio al tavolo
- 07 Asta di oggetti di valore
- 08 Lotteria con premi in natura

Humanitarian Award of Rotary Club Warszawa City

In occasione del trentesimo anniversario del Gala, il Club conferisce un riconoscimento a persone che, oltre all'attività professionale, trovano il tempo per aiutare chi è in difficoltà. Il consiglio direttivo del Club costituisce la commissione del premio. I premiati ricevono una spilla, una medaglia e un certificato Paul Harris Fellow, firmato dal Presidente del Rotary International e dal Presidente della Fondazione Rotary, nonché una statuetta Humanitarian Award of Rotary Club Warszawa City.

Programma artistico

Aurora Jazz Band — big band di 11 elementi della Bassa Slesia, specializzata nel repertorio jazz, si esibirà nel concerto «Jazz and Soul — The Best Of».

Voloshka Music Academy — esibizione degli allievi dell'accademia gestita dalla Fundacja Educational Center Children of Ukraine.

PARTNERSHIP

Pacchetti di partnership

I Partner del Gala contribuiscono alla realizzazione della serata dell'anniversario. La partnership sostiene gli obiettivi benefici del Gala.

	PLATINO PLN 25,000	ORO PLN 10,000	ARGENTO PLN 5,000	BRONZO PLN 3,000
Inviti compresi nel pacchetto	10	6	4	2
Tavolo VIP con membri del consiglio direttivo del Club	✓	✓	✓	✓
Intervento di un rappresentante del Partner durante il Gala	✓	—	—	—
Invito sul palco di un rappresentante del Partner	✓	✓	—	—
Ringraziamento al Partner durante il Gala	✓	✓	✓	—
Partecipazione al Gala in qualità di Co-Partner, con la possibilità di rivolgersi agli ospiti	✓	✓	—	—
Logo sui banner	✓	✓	✓	✓
Logo o spot sugli schermi durante il Gala	✓	✓	✓	✓
Logo negli annunci e negli invii via e-mail	✓	✓	✓	✓
Logo nelle informazioni e negli articoli di stampa	✓	✓	✓	✓
Logo sul sito web	✓	✓	✓	✓
Logo nei materiali stampati	✓	✓	✓	✓
Informazioni sull'azienda, sul suo Presidente e sul consiglio di amministrazione nei materiali stampati	✓	✓	—	—
Link al sito del Partner nelle comunicazioni elettroniche	✓	✓	✓	✓
Roll-up all'ingresso e in un punto selezionato della sede dell'evento	✓	✓	✓	—
Stand o punto informativo nel foyer	✓	✓	—	—
Materiali e omaggi del Partner nei kit per gli ospiti	✓	✓	✓	✓
Altre forme di presenza del Partner — da concordare	✓	✓	—	—
Qualifica di Socio sostenitore della Fondazione dell'Università di Medicina di Varsavia per 12 mesi	✓	—	—	—

COLLABORAZIONE

Come diventare Partner del Gala

1

Vi invitiamo a contattare
Agnieszka Bohosiewicz:
tel. +48 600 887 009
klub@rotarywarszawacity.pl

2

Sceglieremo insieme il
pacchetto e concorderemo le
modalità di presenza del
Partner durante il Gala.

3

Vi chiediamo di versare il
contributo di beneficenza sul
conto del Club indicato qui
sotto.

PERCHÉ PARTECIPARE

- Sostenere due iniziative concrete: lo sviluppo di STOP CANCER PLUS e l'aiuto ai bambini provenienti dall'Ucraina che frequentano la scuola in Polonia.
- Essere presenti tra gli ospiti del Gala, rappresentanti della diplomazia, della politica, dell'impresa, della scienza e della cultura.
- Attuare la strategia di responsabilità sociale d'impresa in collaborazione con il Rotary.

CONTRIBUTO DI BENEFICENZA PLN 1,000**Titolo di «Amico del Rotary Club
Warszawa City»**

Gli Amici del Club sono invitati all'incontro di
inizio anno a gennaio, con cena e consegna di
diplomi commemorativi.

COORDINATE PER IL VERSAMENTO

Rotary Klub Warszawa City · NIP 5262819100
IBAN: PL92 1500 1272 1212 7001 1076 0000
BIC: WBKPPLPP · Erste Bank





Grazie per la vostra fiducia.
Vi invitiamo ad agire insieme a noi.

INFORMAZIONI E COLLABORAZIONI

Agnieszka Bohosiewicz

klub@rotarywarszawacity.pl

+48 600 887 009

Rotary Club Warszawa City

Jess Hotel & SPA, Krakowskie Przedmieście 47/49/51, 00-071 Warszawa

warszawacity@rotary.org.pl · rotarywarszawacity.pl



Scansiona il codice
rotarywarszawacity.pl

